

TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131)

APPLICATION FOR PLANNING PERMISSION

Pursuant to section 16(2D) of the Town Planning Ordinance (the Ordinance), the planning applications made under section 16(1) of the Ordinance as set out in the Schedule below are available for public inspection during normal office hours at the following locations and can be viewed at the Town Planning Board (the Board) website (<http://www.tpb.gov.hk/>) -

- (i) the Planning Enquiry Counter, 17th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong; and
- (ii) the Planning Enquiry Counter, 14th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories.

In accordance with section 16(2F) of the Ordinance, any person may make comment to the Board in respect of the applications. The comment should state the application number to which the comment relates and should be made to the Secretary of the Board by hand, post (Secretariat of the Board: 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong), fax (2877 0245 or 2522 8426) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk), or through the Board's website not later than the date specified in the Schedule.

Any person who intends to make comment is advised to read the "Town Planning Board Guidelines on Publication of Applications for Planning Permission and Review and Submission of Comments on Applications under the Town Planning Ordinance" (the Guidelines) for details. The Guidelines are available at the above locations, the Secretariat of the Board and the Board's website.

In accordance with section 16(2I) of the Ordinance, any comment made to the Board will be available for public inspection during normal office hours at locations (i) and (ii) above until the Board has considered the application in question under section 16(3).

The gists of the applications (including location plans) can be viewed at the above locations, the Secretariat of the Board and the Board's website.

The tentative date of the Board meeting to consider the application has been uploaded to the Board's website. The meeting for considering planning applications, except the deliberation parts, will be open to the public. For observation of the meeting, reservation of seat can be made with the Secretariat of the Board by telephone (2231 5061), fax (2877 0245 or 2522 8426) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk) at least one day before the meeting. Seats will be allocated on a first-come-first-served basis.

The paper for consideration of the Board in relation to the application will be available for public inspection after issue to the Board Members at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000), uploaded to the Board's website before the meeting and at the Public Viewing Room on the day of meeting.

After the Board has considered the application, enquiry about the decision may be made at tel. no. 2231 4810 or 2231 4835 or the gist of the decision can be viewed at the Board's website after the meeting.

Statement on Personal Data

The personal data submitted to the Board in any comment will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

- (a) the processing of the application which includes making available the name of the person making the comment (hereafter known as “commenter”) for public inspection when making available the comment for public inspection; and
- (b) facilitating communication between the “commenter” and the Secretary of the Board/Government departments in accordance with the provisions of the Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

Schedule

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/NE-SSH/155	Lots 537(Part), 538(Part), 540s.A(Part) and 541s.A(Part) in D.D. 218, Ma Kwu Lam Village, Shap Sz Heung, Sai Kung North, New Territories	Proposed Temporary Private Car Park (Private Cars Only) for a Period of 3 Years	26 March 2024
A/NE-SSH/156	Lots 543(Part), 544(Part), 546(Part), 547(Part), 548(Part), 549, 550(Part), 551(Part), 552RP(Part), 553, 603s.ARP, 605(Part), 606RP, 607(Part), 608(Part), 609RP and 610RP(Part) in D.D. 218, and adjoining Government Land, Ma Kwu Lam Village, Shap Sz Heung, Sai Kung North, New Territories	Proposed Temporary Private Car Park (Private Cars Only) for a Period of 3 Years	26 March 2024
A/TM-LTYT/469	Lots 804 S.B RP, 804 S.B ss.3 S.B, 804 S.B ss.3 RP and 804 S.B ss. 5 in D.D. 130, 83 Lam Tei Main Street, Lam Tei, Tuen Mun, New Territories	Temporary Shop and Services and School (Tutorial School) for a Period of 5 Years	26 March 2024
A/YL-HTF/1169	Lot 298 RP (Part) in D.D.128, Ha Tsuen, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	26 March 2024
A/YL-PS/709	Lot 425 (Part) in D.D. 122 & Adjoining Government Land, Sheung Cheung Wai, Yuen Long, New Territories	Temporary Public Vehicle Park (Private Cars and Light Goods Vehicles) for a Period of 3 Years	26 March 2024
A/YL-SK/365	Lots 110 S.A RP, 110 S.B, 110 S.C, 110 S.D ss.1 S.A, 110 S.D ss.1 RP, 110 S.D ss.2, 110 S.D ss.3 and 110 S.D RP in D.D. 112, Shek Kong, Yuen Long	Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	26 March 2024

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/YL-ST/667	Lots 733 S.F (Part), 737 RP (Part), 738 RP, 741 (Part), 742 RP (Part) and 744 RP (Part) in D.D. 99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long	Proposed Temporary Shop and Services (Motor Vehicle Showroom) and associated Filling and Excavation of Land for a Period of 3 Years	26 March 2024
A/YL-TT/639	Lot 669 S.A ss.2 RP (Part) and 669 S.B RP (Part) in D.D. 117, Wong Nai Tun Tsuen, Yuen Long, New Territories	Proposed Social Welfare Facility (Residential Care Home for the Elderly)	26 March 2024
A/HSK/511	Various Lots in D.D. 125 and D.D. 129, and Adjoining Government Land, Ha Tsuen, Yuen Long, New Territories	Temporary Logistics Centre with Ancillary Office and Parking of Vehicles for a Period of 3 Years	2 April 2024
A/SK-HC/351	Government Land Adjoining Lot 2072 in D.D. 244, Ho Chung New Village, Sai Kung, New Territories	Temporary Private Garden for a Period of 3 Years	2 April 2024
A/YL-HTF/1170	Lot 137 (Part) in D.D. 128, Ha Tsuen, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	2 April 2024
A/K18/348	Blocks A, B and C of Hong Kong Baptist Hospital, 222 Waterloo Road, Kowloon Tong, Kowloon	Proposed Minor Relaxation of Building Height Restriction for Hospital Redevelopment	9 April 2024
A/NE-KLH/640	Government Land in D.D. 16, Wai Tau Tsuen, Kau Lung Hang, Tai Po	Proposed Temporary Dangerous Goods Godown and Industrial Use for a Period of 3 Years	9 April 2024
A/NE-KTS/534	Lot 496 S.F in D.D. 94, Hang Tau, Sheung Shui, New Territories	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	9 April 2024
A/TM-LTYT/470	121 Castle Peak Road, Lot 2792 RP (Part) in D.D. 130 and adjoining Government Land, Lam Tei, Tuen Mun, New Territories	Renewal of Planning Approval for Temporary Shop and Services (Retail Shop and Ancillary Storage Use) for a Period of 3 Years	9 April 2024
A/YL-KTN/1002	Lots 377 S.C RP (Part), 379 RP (Part), 380 RP (Part), 381 RP (Part), 382 RP (Part), 412 RP (Part) and 414 (Part) in D.D. 110, Kam Tin North, Yuen Long, New Territories	Temporary Open Storage of Building Materials with Ancillary Site Office and Staff Lounge for a Period of 3 Years	9 April 2024
A/YL-PH/1000	Lots 2894 (Part) and 2895 (Part) in D.D. 111, Pat Heung, Yuen Long, New Territories	Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (including Barbecue and Picnic Sites with Ancillary Facilities) for a Period of 3 Years and Filling of Land	9 April 2024

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/YL-PH/1001	Lots 2901 (Part), 2902 (Part), 2904 (Part), 2905 (Part), 2909 (Part) and 2911 (Part) in D.D. 111 and Adjoining Government Land, Pat Heung, Yuen Long	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Material and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	9 April 2024
A/YL-PH/1002	Lots 2873 S.B (Part), 2874 (Part), 2875 (Part), 2891 (Part) and 2892 (Part) in D.D.111 Pat Heung, Yuen Long, New Territories	Temporary War Game Centre with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	9 April 2024
A/YL-PS/711	Lots 114 (Part), 115 RP (Part), 116 RP, 201 RP (Part) and 203 (Part) in D.D. 126, Ping Shan, Yuen Long, New Territories	Temporary Open Storage of Construction Materials and Machineries for a Period of 3 Years	9 April 2024
A/YL-TYST/1262	Lot 2661 in D.D. 124, Hung Shui Kiu, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicles) for a Period of 5 Years	9 April 2024

19 March 2024

Town Planning Board